

National Health Insurance Tax Notification

国民健康保険税の通知書

国民健康保険税通知書 在中

こくみんけんこうほけんぜいつうしよしよさいちゆう
National Health Insurance Tax ENCLOSURE
CONTIENE Notificación Fiscal del Seguro Médico Nacional
CONTIENE Notificação Fiscal do Seguro Nacional de Saúde
內有國民健康保險稅通知書
국민건강보험세 통지서 재중
Bên trong là thư thông báo thuế bảo hiểm y tế quốc dân
यस भित्र राष्ट्रिय स्वास्थ्य बीमा कर सूचना पत्र रहेको छ
राष्ट्रिय स्वास्थ्य बीमा कर की सूचना अंदर है
نیشنل ہیلتھ انشورنس ٹیکس نوٹیفیکیشن مملوٹ

↑ 開封する前に宛名をご確認ください

記載の宛名にお心当たりのない場合は、開封せず、表面に「誤配」と記載の上、郵便ポストに投函するか、最寄りの郵便局等へご連絡ください

やさしい じほんご	English	Español	Português	中文	QR
한국어	Tiếng Việt	नेपाली भाषा	हिंदी	اردو	

Scan the Code and check the information in your language.

〒323-8686 栃木県小山市中央町1丁目1番1号
お や ま し や く し よ
小山市役所
市民課 市税管理係 0285(22)9426

This notification (envelope) is to notify your National Health Insurance Tax. If you find a red-coloured “Tochigi Oyama Payment Slip” enclosed, please make your payment by the deadline.

この通知（封筒）は、国民健康保険税の通知書です。

下記の赤色の「栃木県小山市 納付（納入）通知書」が同封されている場合は、納期限までに納めてください。

<div style="border: 1px solid red; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p style="text-align: center;">77 栃木県小山市 納付（納入）済通知書</p> </div> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">加入者名</td> <td>小山市会計管理者</td> <td style="width: 20%;">口座記号番号</td> <td>00130-9-967143</td> <td style="width: 20%;">合計金額</td> <td style="width: 20%; text-align: right;">① 円</td> </tr> <tr> <td>収納期番号</td> <td>09208</td> <td>納付番号</td> <td></td> <td>確認番号</td> <td></td> </tr> <tr> <td>税目等</td> <td></td> <td>年度</td> <td></td> <td>通知書番号</td> <td></td> </tr> <tr> <td>納期限</td> <td></td> <td>年度 課税分</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <div style="border: 1px solid red; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p style="text-align: center;">33</p> </div> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">宛名コード</td> <td style="width: 50%;">領収日付印</td> </tr> <tr> <td>納付番号</td> <td></td> </tr> <tr> <td>納付額</td> <td></td> </tr> <tr> <td>合計金額</td> <td></td> </tr> <tr> <td>郵便手数料 延滞金</td> <td></td> </tr> <tr> <td>円</td> <td></td> </tr> </table>	加入者名	小山市会計管理者	口座記号番号	00130-9-967143	合計金額	① 円	収納期番号	09208	納付番号		確認番号		税目等		年度		通知書番号		納期限		年度 課税分				宛名コード	領収日付印	納付番号		納付額		合計金額		郵便手数料 延滞金		円		<div style="border: 1px solid red; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p style="text-align: center;">栃木県小山市原符兼 振込金受領書</p> </div> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">加入者情報</td> <td>小山市会計管理者</td> </tr> <tr> <td>口座記号番号</td> <td>00130-9-967143</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">納付番号</td> </tr> <tr> <td>宛名コード</td> <td></td> </tr> <tr> <td>納付額</td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>延滞金</td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>郵便手数料</td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>合計金額</td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>納期限</td> <td></td> </tr> <tr> <td>振込日</td> <td></td> </tr> <tr> <td>振込額</td> <td></td> </tr> <tr> <td>主管所名</td> <td>領収日付印</td> </tr> </table>	加入者情報	小山市会計管理者	口座記号番号	00130-9-967143	納付番号		宛名コード		納付額	円	延滞金	円	郵便手数料	円	合計金額	円	納期限		振込日		振込額		主管所名	領収日付印	<div style="border: 1px solid red; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p style="text-align: center;">栃木県小山市領収証書</p> </div> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 100%;">納付者氏名</td> </tr> <tr> <td>宛名コード</td> </tr> <tr> <td>税目等</td> </tr> <tr> <td>納付額</td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>延滞金</td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>郵便手数料</td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>合計金額</td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>領収日付印</td> </tr> </table>	納付者氏名	宛名コード	税目等	納付額	円	延滞金	円	郵便手数料	円	合計金額	円	領収日付印
加入者名	小山市会計管理者	口座記号番号	00130-9-967143	合計金額	① 円																																																																					
収納期番号	09208	納付番号		確認番号																																																																						
税目等		年度		通知書番号																																																																						
納期限		年度 課税分																																																																								
宛名コード	領収日付印																																																																									
納付番号																																																																										
納付額																																																																										
合計金額																																																																										
郵便手数料 延滞金																																																																										
円																																																																										
加入者情報	小山市会計管理者																																																																									
口座記号番号	00130-9-967143																																																																									
納付番号																																																																										
宛名コード																																																																										
納付額	円																																																																									
延滞金	円																																																																									
郵便手数料	円																																																																									
合計金額	円																																																																									
納期限																																																																										
振込日																																																																										
振込額																																																																										
主管所名	領収日付印																																																																									
納付者氏名																																																																										
宛名コード																																																																										
税目等																																																																										
納付額	円																																																																									
延滞金	円																																																																									
郵便手数料	円																																																																									
合計金額	円																																																																									
領収日付印																																																																										

① Payment Amount

納付額

② Payment Deadline

納期限

We accept the following methods: Convenience stores, Payment Apps, Credit cards, Financial Institutions counter, City Hall.

コンビニエンスストア、スマホ決済アプリ、クレジットカード、銀行窓口、市役所でお支払いいただけます。

National Health Insurance Tax Notification

国民健康保険税の通知書

<p>納めるところ 金融機関(ゆうちょ銀行・郵便については納期限内に限る) 詳しくはホームページをご確認ください。</p> <p>Pay-easy(ペイジー) 対応しているATMやインターネットバンキングで納付することができます。</p> <p>地方税お支払サイト eLマークのある、納期限内の納付書が利用できます。地方税お支払サイトや対応のスマホ決済アプリより納付ができます。詳しくは二次元バーコードよりご確認ください。</p> <p>その他 小山市役所・各出張所 口座振替の申込み 市役所窓口、市内金融機関窓口、または、小山市ホームページ【Web口座振替受付サービス】より申込みできます。 https://www.city.oyama.tochigi.jp/site/size/nouhu/211571.html</p> <p>問合せ先 納税課 0285-22-9444</p>	<p>納めるところ コンビニエンスストア (ただし、納付書にバーコードが印字されているもの及び納期限内に限る) MMK設備店 くらしハウス スリーエイト 生活彩家 セイコーマート セブンイレブン ダイエー デイリーヤマザキ ニューデリーヤマザキストア ハセガワストア ハマナスクラブ ファミリーマート ポプラ ミニストップ ヤマザキスペシャルパートナーショップ ヤマザキデイリーストア ローソン ローソンストア100 PayPay LINE Pay (スマホ決済アプリ) OPayPay LINE Payでの納付は、領収証書が発行されません。</p> <p>クレジットカード納付(インターネットのみ) 手帳書については小山市ホームページをご確認ください。 https://www.city.oyama.tochigi.jp/site/size/nouhu/1195.html</p> <p>ゆうちょ銀行又は郵便局で納付される際のご注意</p> <ul style="list-style-type: none"> ■この用紙は、機械で処理しますので、汚したり、折り曲げたりしないでください。 ■この用紙は、ゆうちょ銀行又は郵便局の払込機能付きATMでもご利用いただけます。 ■この払込票を、ゆうちょ銀行又は郵便局の券外票にお預けになるときは、引換えに預かり証を必ずお受け取りください。 ■払込みの際、法令等に基づき、運転免許証等、顔写真付きの公的証明書類のご提示をお願いする場合があります。 ■ご依頼人様からご提出いただきました払込票に記載されたおとこと、おなまえ等は、加入者様に通知する場合があります。 ■この受領証は、払込みの証拠となるものですから大切に保管してください。
---	--

この払込取扱票は機械で処理しますので、中央の欄を汚さないよう特にご注意ください。
また、本票を折ったり曲げたりしないでください。(ゆうちょ銀行) この場所には何も記載しないでください。

Payment Methods

納付方法

Please see the URL below for "Leaflet of Oyama city tax"

「小山市市税等のしおり」は下記URLをご参照ください。

<https://www.city.oyama.tochigi.jp/kurashi/zei-hoken-nenkin/shizei/seido/page001004.html>

【CONTACT】【お問合せ先】

【Consultation on tax payment】

Tax Division, Oyama City Hall
Address : Tochigi-ken Oyama-shi Chuo-cho 1-1-1
Phone : 0285-22-9444

【納付について】

小山市役所 納税課
住所：栃木県小山市中央町1-1-1
電話：0285-22-9444

【Inquiries about Taxation】

Citizen Tax Division, Oyama City Hall
Address : Tochigi-ken Oyama-shi Chuo-cho 1-1-1
Phone : 0285-22-9426

【賦課について】

小山市役所 市民税課
住所：栃木県小山市中央町1-1-1
電話：0285-22-9426